



Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad

2023

Tabla de contenidos

Su Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad.....	3
Sus contactos de atención médica.....	3
Visite nuestro sitio web.....	6
Portal para miembros.....	6
Directorio de proveedores en línea.....	8
Plan y Programa de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options MyCare Ohio (Medicare-Medicaid Plan).....	8
Pautas para gozar de buena salud.....	10
Ayuda Extra (Extra Help) para afecciones crónicas de salud.....	10
Salud de la población.....	11
Evaluación de riesgos para la salud y herramientas de autogestión.....	13
Programa de Seguridad del Paciente.....	13
Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención médica.....	14
Novedades.....	14
Servicios de idiomas.....	14
Servicios médicos para la mujer.....	15
Servicios de salud conductual.....	15
Servicios de emergencia de salud conductual.....	15
Cómo obtener atención para necesidades especiales de salud.....	15
Servicios fuera de la red.....	16
Qué hacer cuando necesita atención médica después del horario de consulta o atención de emergencia.....	16
Información sobre los beneficios farmacológicos.....	16
Protección de su privacidad.....	17
Sus derechos y responsabilidades.....	18
Segundas opiniones.....	19
Quejas y apelaciones.....	19
Su derecho a apelar denegaciones.....	20
Su derecho a tener una directiva anticipada.....	20

Su Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad

La edición 2023 de la Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad (la Guía) de Molina Dual Options MyCare Ohio (Plan de Medicare-Medicaid) le ayuda a obtener información sobre los programas y los servicios que se ofrecen. En esta guía, puede leer sobre nuestro Programa de Mejoramiento de Calidad y los servicios para que pueda gozar de buena salud y atender toda afección que pueda tener.

En esta guía, se proporciona información detallada acerca de cómo realizamos las siguientes tareas:

- Protegemos sus derechos de privacidad y su información de salud protegida (PHI).
- Tomamos decisiones acerca de su atención médica.
- Le brindamos ayuda en las acciones de atención médica.
- Satisfacemos sus necesidades de comunicación.

Puede imprimir la Guía y cualquier otra información que necesite desde nuestro sitio web. Si desea obtener la Guía en su idioma de preferencia o en un formato accesible, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711). También puede solicitar que le enviemos una copia de los materiales por correo postal.

Sus contactos de atención médica

Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
Departamento de Servicios para Miembros	<p>El Departamento de Servicios para Miembros de Molina Dual Options MyCare Ohio le puede ayudar con lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none">• Responder preguntas acerca de su plan de salud y sus servicios.• Brindarle ayuda para que elija o cambie de proveedor de atención primaria (PCP).• Indicarle dónde obtener atención.• Ofrecer servicios de intérprete si usted no habla inglés.• Proporcionar información en otros idiomas y formatos.	<p>Departamento de Servicios para Miembros: (855) 665-4623, TTY: 711 De lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m. hora local</p>
Línea de Consejos de Enfermería y Línea de Crisis de Salud Conductual disponibles las 24 horas	<p>Hable con un miembro del personal de enfermería cada vez que tenga preguntas sobre su salud. Disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>	<p>Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas Inglés y español: (855) 895-9986 TTY: 711</p>

Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
<p>Atención virtual mediante telemedicina las 24 horas del día, los 7 días de la semana</p>	<p>Consulte a un médico autorizado por el Consejo Médico por teléfono o video mediante Teladoc para tratar enfermedades leves o problemas de salud mental sin salir de su hogar. Disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>	<p>Teladoc 800 TELADOC (800) 835-2362 TTY: 711 Member.Teladoc.com/Molina</p>
<p>Administración de la salud*</p>	<p>¿Tiene una afección crónica? Ofrecemos programas para que pueda tratar las siguientes afecciones o problemas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asma • Depresión • Diabetes • Enfermedad pulmonar obstructiva crónica (COPD) • Insuficiencia cardíaca • Presión arterial alta (hipertensión) • Peso (asesoramiento nutricional) • Abandono del hábito de fumar (dejar de fumar) • Trastorno por consumo de sustancias <p>Si desea más información sobre cómo participar y usar los servicios de este programa, llame al equipo de Administración de la Salud.</p>	<p>Administración de la Salud (866) 891-2320 TTY: 711 De lunes a viernes, de 9 a. m. a 9 p. m. hora local</p>
<p>Educación para la salud*</p>	<p>Obtenga más información sobre cómo vivir bien y gozar de buena salud. Infórmese sobre los programas con los que podrá dejar de fumar y controlar su peso. Le enseñaremos a usar estos programas.</p>	<p>Educación para la salud (866) 472-9483 TTY: 711 De lunes a viernes, de 9 a. m. a 9 p. m. hora local</p>
<p>Exámenes preventivos de maternidad y apoyo obstétrico para casos de alto riesgo*</p>	<p>Tenga un embarazo y un bebé sanos. Únase a nuestro Programa de Embarazo para acceder a exámenes preventivos con los que usted y su bebé podrán estar lo más sanos posible. El Departamento de Servicios para Miembros la puede ayudar a entender cómo utilizar este programa.</p>	<p>Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4623 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m. hora local</p>

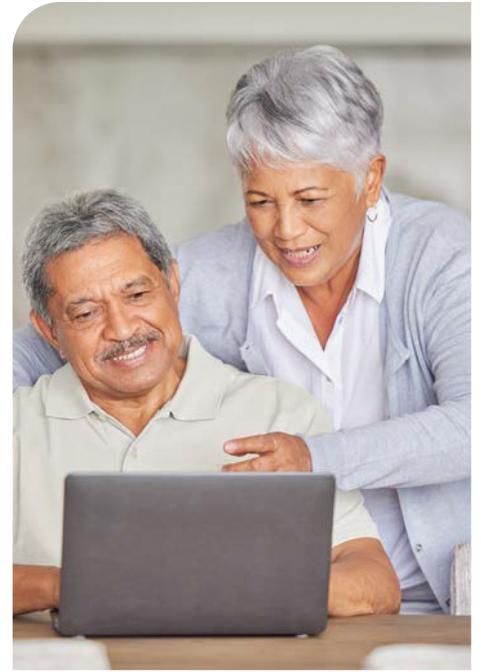
Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
Administración de la Atención*	Los administradores de la atención médica evalúan sus afecciones de salud y revisan los beneficios y recursos. Con este programa, podrá vivir de manera más saludable. El Departamento de Servicios para Miembros le ayudará a entender cómo utilizar estos programas.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4623 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m. hora local
Administración de Atención Compleja*	Si tiene afecciones crónicas, le ayudamos a simplificar los servicios que necesita. Si desea aprender cómo utilizar estos programas, llame al Departamento de Servicios para Miembros.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4623 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m. hora local
Programa de Transición de la Atención Médica*	Cuando le dan el alta del hospital o de la residencia de ancianos, los consejeros le brindan ayuda en la transición de un entorno a otro. Se encargan de que reciba la atención que necesita en el hogar. Llame al Departamento de Servicios para Miembros si desea obtener más información.	Departamento de Servicios para Miembros (855) 665-4623 TTY: 711 De lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m. hora local
U.S. Department of Health and Human Services (HHS) Office for Civil Rights (OCR)	La OCR le brinda protección contra la discriminación en la atención médica y los servicios sociales. También protege la privacidad de su información médica personal.	Office for Civil Rights (OCR) (800) 368-1019 Número de teléfono gratuito para TDD: (800) 537-7697 hhs.gov/ocr/index.html
Medicare	Es un seguro médico que el Gobierno federal ofrece a la mayoría de las personas que tienen 65 años o más. Medicare le ayuda a pagar por la atención, pero no cubre todos los gastos médicos.	Medicare (800) MEDICARE (800) 633-4227 TTY: (877) 486-2048 Medicare.gov
Ohio Department of Medicaid	El ODM regula los planes de salud. Si tiene una queja, utilice el proceso de quejas de Molina Dual Options MyCare Ohio antes de comunicarse con el ODM. Para obtener información sobre nuestro proceso, llame al (855) 665-4623 (TTY: 711).	Ohio Department of Medicaid (800) 324-8680 TTY: 711 https://Medicaid.Ohio.gov

* Puede dejar de participar en estos programas en cualquier momento. Si desea obtener más detalles sobre estos programas, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros.

Visite nuestro sitio web

Visite MolinaHealthcare.com/Duals y seleccione su estado. Encontrará lo siguiente:

- Beneficios y servicios.
- Copagos y otros cargos (si corresponde).
- Lo que tiene que hacer si recibe una factura por una reclamación.
- Las preguntas más frecuentes (FAQ) y sus respuestas.
- Detalles de farmacia, como los que se indican a continuación:
 - Medicamentos que cubre su plan.
 - Límites o cuotas de medicamentos.
 - Cómo solicitar una excepción para los medicamentos que no se encuentran en el formulario.
 - Sustitución por medicamentos genéricos.
 - Intercambio terapéutico (diferentes medicamentos que tienen los mismos efectos).
 - Terapia progresiva (se cubre un medicamento antes de que cubramos otro).
- Pautas de atención médica preventiva y calendarios de vacunación.
- Obtención de atención especializada y servicios hospitalarios.
- Proveedores de atención primaria y especialistas disponibles.
- Los siguientes procedimientos de UM:
 - Revisión previa al servicio.
 - Revisiones simultáneas urgentes (revisión que se lleva a cabo mientras recibe atención en un centro de atención médica)
 - Revisión posterior al servicio.
 - Presentación de una apelación.



Para recibir copias impresas de todo lo publicado en MolinaHealthcare.com/Duals, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711). También puede consultar su Manual del Miembro en el sitio web.

Portal para miembros

MiMolina.com es su portal seguro para miembros. Desde allí, puede administrar su salud desde su computadora de escritorio, teléfono, tableta o computadora portátil. El portal para miembros es fácil de usar. A continuación, se mencionan algunas de las actividades que puede hacer en él:

- Completar su evaluación de riesgos para la salud (HRA).
- Encontrar una farmacia local.
- Obtener ayuda con lo siguiente:
 - Alimentación saludable

- Control del peso e índice de masa corporal (BMI)
- Averiguar si tiene depresión o falta de motivación
- Controlar el estrés
- Mantenerse activo
- Dejar de consumir tabaco
- Exámenes de detección de cáncer
- Vacunas
- Dejar de beber alcohol
- Solicitar o imprimir su tarjeta de identificación del miembro
- Actualizar sus datos personales:
 - Número de teléfono
 - Correo electrónico
 - Dirección postal
 - Idioma preferido
 - Raza/origen étnico
 - Pronombres
 - Identidad de género
 - Orientación sexual
- Seleccionar o cambiar de médicos.
- Consultar su registro médico personal.
- Averiguar cómo obtener remisiones.
- Obtener consejos de salud de nuestra Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas, los 7 días de la semana, por correo electrónico seguro.
- Enviar un correo electrónico al Departamento de Servicios para Miembros.

Si desea obtener más información o registrarse en el portal para miembros, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711). También puede crear una cuenta en una computadora o desde su teléfono. De ser posible, le recomendamos que primero configure su cuenta en una computadora.

Para crear una cuenta en su computadora, haga lo siguiente:

Paso 1: Ingrese en [MiMolina.com](https://www.MiMolina.com)

Paso 2: Ingrese su número de identificación de miembro, fecha de nacimiento y código postal.

Paso 3: Ingrese su dirección de correo electrónico.

Paso 4: Cree una contraseña.

Para crear una cuenta desde su teléfono, haga lo siguiente:

Paso 1: Busque la aplicación móvil My Molina en la App Store o en Google Play Store.

Paso 2: Descargue la aplicación móvil My Molina en su teléfono.

Paso 3: Abra la aplicación y elija su plan de salud.

Paso 4: Ingrese su dirección de correo electrónico.

Paso 5: Cree una contraseña.

Directorio de proveedores en línea

Para encontrar un proveedor en línea, ingrese en MolinaProviderDirectory.com/OH. En el Directorio de proveedores, se incluye la siguiente información:

- Nombres, direcciones y números de teléfono de los proveedores de la red
- El estado de certificación del Consejo Médico de un proveedor.
 - También puede visitar abms.org para saber si un proveedor está autorizado por el Consejo Médico.
- Horario de consultas
- Proveedores que aceptan nuevos pacientes
- Idiomas que habla el proveedor o el personal
- Nombre, ubicación y estado de acreditación del hospital

Si no puede acceder a Internet o necesita más información (como la escuela de medicina a la que asistió o el lugar donde cursó su residencia el proveedor), le podemos enviar una copia impresa del directorio de proveedores. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local, para obtener ayuda.



Plan y Programa de Mejoramiento de Calidad de Molina Dual Options MyCare Ohio (Medicare-Medicaid Plan)

Nos comprometemos a que reciba la mejor atención posible. Por este motivo, cada año ponemos en marcha un plan para seguir mejorando los siguientes aspectos:

- Nuestros servicios
- La calidad de la atención médica que recibe
- La forma en que nos comunicamos con usted

Nuestras metas son las que se mencionan a continuación:

- Proporcionarle servicios que beneficien su salud.
- Trabajar con los proveedores para que reciba la atención que necesita.
- Abordar sus necesidades idiomáticas y culturales.
- Reducir los obstáculos que impidan que obtenga atención médica, como problemas con el transporte o el idioma.

También queremos saber su opinión sobre la calidad de nuestros servicios. Revisamos el último año de servicios para comprobar nuestro progreso. Quizás le enviemos una encuesta para conocer su opinión.

También podemos enviar encuestas para averiguar cuántos miembros reciben los servicios necesarios. Con estas encuestas, sabremos qué tipo de atención se necesita. Una de estas encuestas se denomina CAHPS® (Evaluación del Consumidor sobre los Proveedores y Sistemas de Atención Médica).

En esta encuesta CAHPS® hay preguntas sobre cómo califica los siguientes aspectos:

- Su atención médica
- Su proveedor de atención primaria (PCP)
- Su plan de salud
- Especialistas a los que ha acudido
- Exámenes de bienestar
- La facilidad con la que recibe atención
- La facilidad con la que recibe atención de forma rápida

HEDIS® (conjunto de datos e información para la eficacia de la atención médica)

También determinamos cuántos de nuestros miembros se someten a pruebas y exámenes clave. Tenemos en cuenta los siguientes factores:

- Exámenes anuales
- Atención de la diabetes
- Mamografías (radiografías de las mamas)
- Administración de medicamentos
- Pruebas de Papanicolaou
- Atención prenatal
- Atención de posparto
- Vacunas (vacunas contra la gripe para niños y adolescentes)

Nos preocupamos por su salud. Queremos colaborar para que usted y su familia se cuiden mejor. Para esto, hacemos lo siguiente:

- Les recordamos a usted y a su hijo que se sometan a los exámenes de bienestar y que se vacunen.
- Le brindamos información sobre afecciones de salud crónicas.
- Nos aseguramos de que reciba atención prenatal y de posparto si está embarazada.
- Le recordamos que debe realizarse pruebas de Papanicolaou y mamografías, si las necesita.
- Abordamos toda queja que tenga.
- Le brindamos ayuda para encontrar y usar la información publicada en nuestro sitio web.
- Le informamos sobre los servicios especiales que ofrecemos.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local. Puede solicitar una copia impresa de nuestro Plan de Mejoramiento de Calidad y los resultados.

Pautas para gozar de buena salud

Le brindamos información sobre los servicios médicos preventivos y cuándo obtenerlos. Esta información no sustituye las recomendaciones de su médico.

Para aprovechar al máximo estas pautas, siga los pasos a continuación:

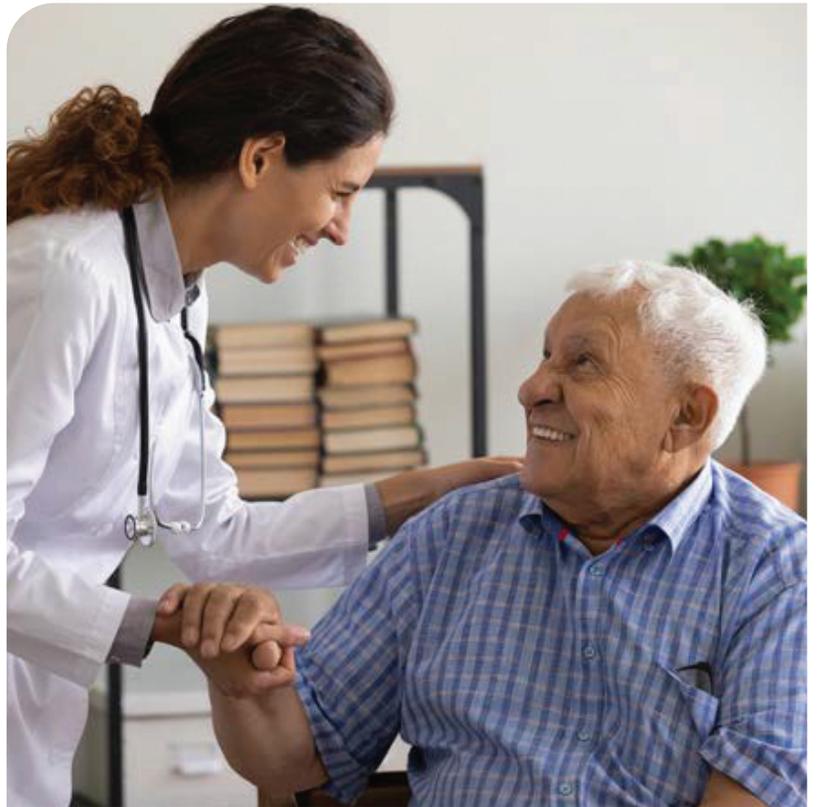
- Tómese su tiempo para leerlas.
- Anote las preguntas que tenga y llévelas a su siguiente chequeo médico.
- Informe a su proveedor acerca de los problemas de salud que usted o sus hijos presenten.
- Asista a sus citas.
- Si falta a una cita, vuelva a programarla de inmediato.

Le brindamos ayuda con el fin de que pueda informarse sobre las pruebas y los exámenes clave para tratar sus problemas de salud, como la diabetes, la COPD y la depresión. Visite MolinaHealthcare.com/Duals para obtener más detalles. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local.

Ayuda Extra (Extra Help) para afecciones crónicas de salud

El cuidado de las afecciones puede ser difícil de enfrentar. Para asegurarnos de que recibe la atención adecuada, nuestro programa de Administración de la Atención puede brindarle ayuda para lo siguiente:

- Recibir los servicios.
- Coordinar las pruebas y las consultas con el proveedor.
- Obtener transporte a citas médicas.
- Eliminar las diferencias en la atención o el servicio.
- Obtener apoyo para personas con necesidades especiales o sus cuidadores.
- Cambiarse de un entorno a otro, por ejemplo, tras recibir el alta hospitalaria.
- Obtener servicios de atención a largo plazo.
- Conectarse con el apoyo de la comunidad.
- Encontrar servicios comunitarios como comida a domicilio “Meals on Wheels” o fisioterapia.



Las siguientes personas o entidades pueden derivarle a Administración de la Atención:

- Un proveedor
- El Departamento de Servicios para Miembros, la Línea de Educación para la Salud o nuestra Línea de Consejos de Enfermería, disponible las 24 horas

- Un familiar o cuidador
- Usted
- Molina Dual Options MyCare Ohio considera que usted es elegible para el Programa de Administración de la Atención

Estos programas se ofrecen sin costo alguno. Puede dejar de participar en cualquier programa en cualquier momento. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local. para obtener más detalles.

Salud de la población

(Administración de la salud, administración de atención, administración de atención compleja, transición de la atención médica, boletines informativos para miembros y educación para miembros)

Ofrecemos muchos programas para que pueda llevar una vida más saludable.

Administración de la salud

Ofrecemos los siguientes programas para que usted y su familia puedan tratar afecciones como las que se indican a continuación:

- Asma
- Enfermedad cardiovascular (CVD)
- Enfermedad pulmonar obstructiva crónica (COPD)
- Depresión
- Diabetes
- Insuficiencia cardíaca
- Peso (asesoramiento nutricional)
- Dejar de fumar
- Trastorno por consumo de sustancias

Para obtener más información, inscribirse o cancelar la inscripción en cualquiera de estos programas, llame al equipo de Administración de la Salud al (866) 891-2320 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 9 a. m. a 9 p. m., hora local.

Administración de la Atención

La Administración de la Atención es una forma para que cuide de su salud de la mejor manera posible. Un equipo de personas, entre ellas un administrador de atención, miembros del personal de enfermería, médicos y otros ayudantes, trabajarán juntos con el fin de elaborar un plan especial exclusivo para usted que tenga metas que le permitan mejorar.

Los administradores de atención pueden hablar con usted por teléfono o en persona para asegurarse de que está bien. También pueden traer a alguien de la comunidad para que le brinde ayuda con información o le enseñe algo. Si desea aprender cómo utilizar estos programas, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623.

Administración de Atención Compleja

La Administración de Atención Compleja se trata de la atención a los miembros que se enferman de gravedad y necesitan ayuda extra para sentirse mejor. Los administradores de atención quieren asegurarse de que usted recibe la mejor atención posible, por lo que harán lo siguiente:

- Le informarán sobre su enfermedad y serán Su Guía para que obtenga la atención y los servicios adecuados.
- Le brindarán ayuda para que consiga lo que necesita con el fin de sentirse mejor, como medicamentos o equipos.
- Verificarán si lo que hacen es beneficioso para usted.
- Seguirán trabajando con usted hasta que se sienta mejor y pueda cuidarse por su cuenta.

Si desea obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros o visite MolinaHealthcare.com/Duals.

Transición de la Atención Médica

Nuestro Programa de Transición de la Atención Médica está diseñado para que tenga una transición sin problemas después de dejar el hospital u otro centro de atención. Los asesores trabajarán con usted o su cuidador para asegurarse de que comprenda lo que debe hacer con el fin de mantener la buena salud. Queremos asegurarnos de que reciba la mejor atención posible y de que sienta nuestro apoyo durante su recuperación.

Todos los miembros de Molina Dual Options MyCare Ohio pueden acceder al programa. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623.

Boletines informativos para miembros

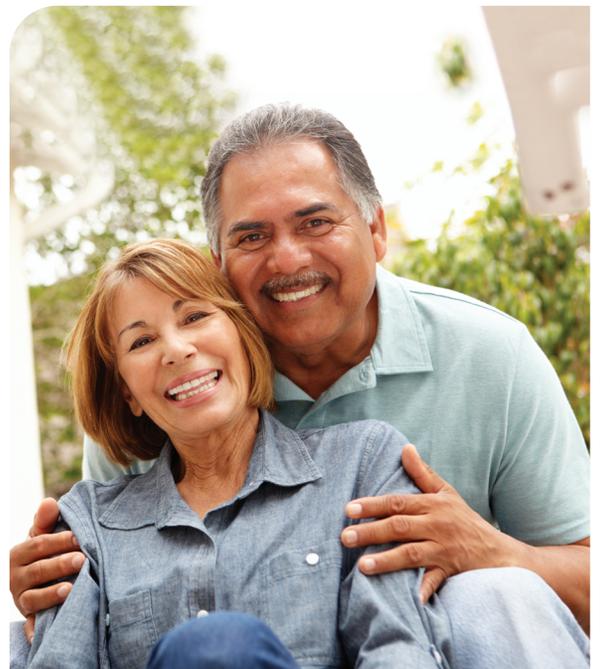
Publicamos boletines informativos para miembros en MolinaHealthcare.com/Duals. En la información, que es fácil de leer, se ofrecen consejos para llevar una vida más saludable.

Educación para la Salud

Podemos enseñarle sobre los siguientes aspectos:

- Alimentación saludable
- Prevención de enfermedades
- Atención del estrés
- Actividad física continua
- Colesterol
- Asma
- Diabetes

Puede pedirle a su médico materiales educativos según sus necesidades de salud. También puede visitar el sitio web MolinaHealthcare.com/StayingHealthy.



Evaluación de riesgos para la salud y herramientas de autogestión

Si necesita ayuda para realizar cambios saludables, utilice la Evaluación de riesgos de la salud (evaluación de la salud) en el portal para miembros Mi Molina. Solo tiene que responder preguntas sobre su salud, sus conductas y las pruebas recomendadas. Una vez completada esta evaluación, recibirá un informe sobre los riesgos para su salud.

En este portal para miembros, también encontrará herramientas de autogestión que ofrecen consejos para los siguientes aspectos:

- Control del peso
- Depresión
- Bienestar financiero
- Otros factores que afectan su salud

Con estas herramientas, puede verificar el progreso, identificar las barreras y medir el progreso hacia las metas. Para obtener más información, visite [MiMolina.com](https://www.MiMolina.com).

Programa de Seguridad del Paciente

Con nuestro Programa de Seguridad del Paciente, usted y su familia pueden mantenerse seguros cuando reciben servicios.

Para brindarle protección, hacemos lo siguiente:

- Informamos a los proveedores y hospitales sobre asuntos de seguridad y dónde obtener ayuda.
- Realizamos un seguimiento de las quejas de los miembros sobre asuntos de seguridad en consultorios de proveedores y hospitales.
- Revisamos los informes de grupos que controlan la seguridad hospitalaria.
- Le ayudamos a trasladarse de un lugar a otro, por ejemplo, del hospital al hogar.
- Le enseñamos las preguntas que debe hacer durante las consultas con un proveedor.

Entre los grupos que controlan la seguridad, se encuentran los siguientes:

- [Leapfrog Group Quality Index Ratings.](#)
- [The Joint Commission National Patient Safety Goal Ratings.](#)

Puede consultar los sitios web mencionados para lo siguiente:

- Conocer qué hospitales son más seguros.
- Saber a qué prestar atención a la hora de elegir un proveedor u hospital.
- Obtener información sobre programas y servicios para afecciones como la diabetes y el asma.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local, o visite

[MolinaHealthcare.com/Duals](https://www.MolinaHealthcare.com/Duals).

Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención médica

Algunos servicios se deben aprobar con anterioridad antes de que los cubramos. Trabajamos con su proveedor para averiguar qué servicios necesita. Tomamos decisiones con respecto a su atención en función de las necesidades médicas y los beneficios. Esto se denomina “administración de utilización” (UM).

- No recompensamos a los proveedores ni a otros profesionales por denegar servicios.
- No pagamos más a los proveedores ni al personal de la UM para que tomen decisiones que le proporcionen menos atención.

Si necesita Servicios y Apoyo a Largo Plazo (LTSS), una persona con experiencia, entrenamiento y educación en LTSS toma las decisiones sobre estos servicios.

Si tiene preguntas sobre nuestro proceso de UM o sus decisiones, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623, (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local. Podemos aceptar llamadas de cobro revertido. Si necesita ayuda en su idioma, dispone de personal o intérpretes bilingües sin costo. También ofrecemos servicios de TTY si padece sordera o tiene problemas de audición o para hablar.

Deje un mensaje que incluya su número de teléfono si llama después de las horas de consulta o durante el fin de semana. Le devolveremos la llamada en el plazo de un día laborable. Además, es posible que le llamen del Departamento de Servicios para Miembros con el objetivo de hablar sobre asuntos de UM. Si le llaman del Departamento de Servicios para Miembros, la persona que realice la llamada se identificará con su nombre, su cargo y el nombre de Molina Dual Options MyCare Ohio.

Novedades

Buscamos formas de ofrecer nuevos tipos de atención y servicios, así como nuevos medios para prestarlos. Revisamos los nuevos servicios en relación con la seguridad y los beneficios adicionales. Cada año, consideramos la implementación de actualizaciones en los siguientes aspectos:

- Equipo
- Servicios médicos
- Servicios de salud conductual
- Medicamentos

Servicios de idiomas

Proporcionaremos información verbal o por escrito en su idioma, sin costo. Ofrecemos servicios de intérpretes para que pueda hablar con su proveedor o con nosotros. Hacemos esto para la mayoría de los idiomas. Esto incluye el lenguaje de señas. Si necesita un intérprete o materiales escritos en un idioma que no sea inglés, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local.

Servicios médicos para la mujer

Cubrimos la atención antes del nacimiento y después del parto, los exámenes de mamas, las mamografías y las pruebas de Papanicolaou. Para recibir servicios rutinarios y preventivos, puede acudir a un especialista en salud de la mujer. Puede tratarse de un obstetra, un ginecólogo o un partero acreditado. No necesita una remisión para recibir servicios médicos para la mujer.

Servicios de salud conductual

Si le preocupan los problemas de salud mental y conductual, estamos a su disposición. Podemos ayudar con afecciones o problemas como el estrés, la depresión o el consumo de sustancias. Cubrimos los servicios de salud conductual. No necesita una remisión para ver a un proveedor. Consulte a su PCP o llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local, para más información.

Servicios de emergencia de salud conductual

Una emergencia de salud conductual es una afección de salud mental que puede causar daños extremos al cuerpo o, incluso, la muerte. Algunos ejemplos son los siguientes:

- Tener pensamientos suicidas o intentos de suicidio.
- Ponerse en peligro a usted o a otras personas.
- Lastimarse y no poder realizar las acciones de la vida diaria.
- Lastimarse y, potencialmente, causar daños graves al cuerpo o la muerte.

Si tiene una emergencia, diríjase a la sala de emergencias del hospital más cercano. Puede acudir a cualquier otro centro de emergencias al instante. Puede LLAMAR al 911. Para comunicarse con la Línea de Prevención del Suicidio y Crisis, puede LLAMAR al 988.

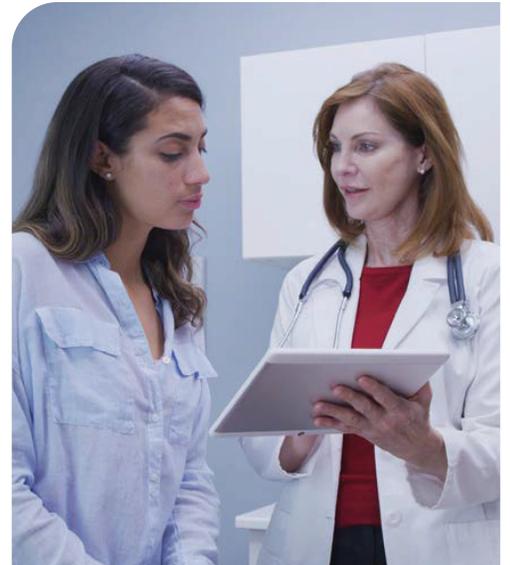
Si acude a la sala de emergencias, avise lo antes posible a su proveedor de atención primaria. Si tiene una emergencia y no puede acudir a un proveedor de la red, realice lo siguiente:

- Acuda al hospital o centro de emergencias más cercano.
- Llame al número que se encuentra en su tarjeta de identificación.
- Llame a su proveedor y haga un seguimiento en un plazo de 24 a 48 horas después de abandonar el centro de emergencias.

Si tiene una emergencia fuera del área de servicio, le brindaremos ayuda para que pueda comunicarse con un proveedor de la red en cuanto se encuentre bien.

Cómo obtener atención para necesidades especiales de salud

Cubrimos la atención para las necesidades especiales. Si tiene Servicios y Apoyo a Largo Plazo (LTSS), puede consultar a un especialista. No necesita una remisión. Es posible que sea elegible para recibir otros servicios. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711) para obtener más información sobre la coordinación y la administración de casos.



Servicios fuera de la red

Si un proveedor de la red no puede brindarle los servicios que necesita, puede consultar a un proveedor fuera de la red. Su costo será el mismo que el de un proveedor de nuestra red. Cubriremos el servicio del proveedor fuera de la red. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711).

Qué hacer cuando necesita atención médica después del horario de consulta o atención de emergencia

Atención después del horario de consulta

Es posible que necesite atención médica cuando el consultorio de su PCP esté cerrado. Fuera del horario de consulta, llame a la Línea de Consejos de Enfermería, disponible las 24 horas del día, al (855) 895-9986.

El personal de enfermería altamente capacitado está disponible en cualquier momento para realizar lo siguiente:

- Responder sus preguntas médicas.
- Brindarle ayuda para decidir si necesita atención de inmediato.
- Programar una cita por usted.

Atención médica de emergencia

¿Qué es una emergencia?

Es un problema repentino o grave que necesita atención inmediata; de lo contrario, pondría en peligro su vida o su salud.

Nosotros cubrimos la atención de emergencia.

Los servicios de atención de emergencia no se cubren fuera de Estados Unidos (a excepción de los casos que requieran hospitalización en Canadá o México).

Si necesita atención de emergencia, llame al 911 o diríjase al hospital más cercano. No necesita autorización previa. Para comunicarse con la Línea de Prevención del Suicidio y Crisis, puede LLAMAR al 988.

Para obtener atención de urgencia, llame a la Línea de Consejos de Enfermería, disponible las 24 horas del día, al (855) 895-9986.

Información sobre los beneficios farmacológicos

Para obtener información acerca de los medicamentos que necesita, hable con su proveedor. Para obtener información sobre sus beneficios farmacológicos, visite MolinaHealthcare.com/Duals. En nuestro sitio web, puede encontrar la siguiente información:

- Nuestro formulario: lista de medicamentos genéricos y de marca que cubrimos.
- Los límites de los medicamentos cubiertos, como la cantidad de renovaciones o dosis que puede recibir.
- La manera en que su proveedor puede solicitar la aprobación de ciertos medicamentos o la cantidad que usted necesita.

- La información necesaria de su proveedor para obtener la aprobación de algunos de sus medicamentos.
- El proceso que usará su proveedor para la sustitución por un medicamento genérico, el intercambio terapéutico y la terapia progresiva.
- Las actualizaciones de nuestro formulario.
- Los copagos por medicamentos que no estén en el formulario
- Cómo su proveedor puede solicitarnos que cubramos un medicamento que no está en el formulario.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local.

Protección de su privacidad

Tiene derechos cuando se trata de proteger su información médica. No compartiremos información médica si no está permitido por la ley. Respetamos y protegemos su privacidad. Es posible que usemos y compartamos datos para proporcionarle beneficios. La privacidad de cada miembro es importante para nosotros.

Su información médica protegida (PHI)

“PHI” es la sigla en inglés de información médica protegida. Esto incluye los siguientes datos:

- Nombre
- Número de identificación de miembro
- Raza
- Origen étnico
- Necesidades idiomáticas
- Identidad de género
- Orientación sexual
- Necesidades sociales
- Riesgos sociales
- Otra información identificable

Podemos usar su PHI con los siguientes fines:

- Trabajar con médicos para proporcionarle tratamiento.
- Pagar la atención médica que recibe.
- Revisar la calidad de la atención médica que recibe.
- Informarle sobre sus opciones de atención médica.
- Administrar nuestro plan de salud.
- Usar o compartir la PHI con otros fines, de conformidad con lo permitido por la ley.

Debemos obtener su autorización por escrito para usar o compartir su PHI por cualquier motivo no especificado anteriormente.



Sus derechos de privacidad

Usted tiene derecho a lo siguiente:

- Revisar su PHI.
- Obtener una copia de su PHI.
- Realizar cambios en su PHI.
- Solicitar que no usemos ni compartamos su PHI en ciertas formas.
- Obtener una lista de las personas o los lugares a los que les hemos proporcionado su PHI.

De qué manera Molina Dual Options MyCare Ohio protege su PHI

Su PHI puede estar en forma escrita, oral o digital. Protegemos su PHI de las siguientes maneras:

- Contamos con políticas y procedimientos que le brindan protección.
- Limitamos la cantidad de miembros de nuestro personal que pueden consultar la PHI.
- Brindamos entrenamiento a nuestro personal sobre cómo proteger y asegurar la PHI (comunicaciones escritas y verbales).
- Solicitamos un acuerdo por escrito para seguir las normativas y los procedimientos.
- Usamos cortafuegos y contraseñas para la protección digital de la PHI.

Por ley, debemos realizar lo siguiente:

- Mantener privada su PHI.
- Informarle si existe alguna infracción de su PHI no protegida.
- No usar ni divulgar su información genética con fines de contratación de seguros.
- No usar sus datos de raza, origen étnico o idioma para la suscripción o denegación de su cobertura.
- Cumplir nuestra Notificación de las Normas de Privacidad (NPP).

¿Qué puede hacer si cree que sus derechos de privacidad no se han protegido?

- Llamar o escribir a Molina Dual Options MyCare Ohio para presentar una queja.
- Presentar una queja ante el U.S. Department of Health and Human Services.

La información mencionada anteriormente es solo un resumen. Para obtener más información sobre cómo utilizamos y compartimos su PHI, consulte nuestra NPP en MolinaHealthcare.com/Duals. Puede llamar al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623, (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local, para solicitar una copia.

Sus derechos y responsabilidades

Conocer sus derechos y responsabilidades es importante. Les ayudará a usted, a su familia, a su proveedor y a Molina Dual Options MyCare Ohio a garantizar que reciba la atención médica que necesita.

Usted tiene derecho a lo siguiente:

- Obtener información sobre Molina Dual Options MyCare Ohio, nuestros servicios y proveedores, y sus derechos y responsabilidades.

- Proteger su privacidad y recibir un trato con respeto y dignidad.
- Tomar decisiones con su proveedor sobre su atención médica. Puede rechazar un tratamiento.
- Solicitar una copia de su historia clínica.
- Solicitar la modificación o corrección de su historia clínica.
- Hablar con su médico sobre las opciones de tratamiento de forma que las entienda y participe en la fijación de metas de tratamiento acordadas mutuamente. La cobertura por costo o beneficio no resulta importante.
- Presentar quejas o enviar apelaciones sobre Molina Dual Options MyCare Ohio, o la atención que recibió.
- Usar sus derechos de miembro sin temor a resultados negativos.
- Recibir información sobre sus derechos y responsabilidades cada año.
- Sugerir cambios en nuestra política de derechos y responsabilidades.

Además, tiene las siguientes responsabilidades:

- Proporcionar todos los datos que Molina Dual Options MyCare Ohio y sus proveedores necesitan para atenderle.
- Conocer sus afecciones.
- Participar en las metas de tratamiento que usted y su proveedor acuerden.
- Cumplir el plan de tratamiento para su atención.
- Acudir a sus consultas médicas y llegar a tiempo. Si va a llegar tarde o no puede asistir, llame al consultorio de inmediato.

Visite MolinaHealthcare.com/Duals para ver su Manual del Miembro y obtener una lista completa de sus derechos y responsabilidades. También puede llamar al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local, para solicitar una copia.

Segundas opiniones

Si no está de acuerdo con el plan de atención de su proveedor, tiene derecho a solicitar una segunda opinión. Puede hablar con otro proveedor de la red. También puede hablar sin costo con un proveedor fuera de nuestra red. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local.

Quejas y apelaciones

Si tiene problemas con su atención médica o sus servicios, tiene el derecho de presentar una queja (reclamo) o una apelación.

Puede presentar una queja por los siguientes asuntos:

- La atención que recibe de su proveedor u hospital.
- El tiempo que toma obtener una cita o recibir atención de un proveedor.
- La disponibilidad de proveedores en su área.

Puede presentar una apelación cuando no esté de acuerdo con nuestra decisión de realizar lo siguiente:

- Detener, cambiar, suspender, reducir o denegar un servicio.
- Denegar el pago de servicios.

Puede solicitar una revisión acelerada si la decisión pone en riesgo su vida o su salud. También puede solicitar una audiencia imparcial con el juez estatal de derecho administrativo si se rechaza su apelación.

Visite MolinaHealthcare.com/Duals o consulte el Manual del Miembro para leer sobre los siguientes aspectos:

- Quejas y apelaciones
- Quienes pueden presentar quejas y apelaciones
- Proceso, derechos y plazos de la audiencia imparcial estatal

Si tiene alguna pregunta, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711).

Su derecho a apelar denegaciones

¿Qué es una denegación?

Una denegación significa que no pagaremos un servicio o una factura. Si denegamos su servicio, tiene derecho a averiguar por qué se tomó esta decisión. Tiene derecho a apelar.

Si denegamos su servicio, recibirá una carta en la que se le informarán los motivos. En esta, se le informará sobre su derecho a apelar. Puede leer sobre estos derechos en su Manual del Miembro. Puede obtener información sobre cómo presentar una apelación en MolinaHealthcare.com/Duals. El Departamento de Servicios para Miembros también puede ayudarle a presentar una apelación.

Si no está conforme con el resultado de su apelación, puede solicitar una revisión independiente. Los proveedores externos de Molina Dual Options MyCare Ohio examinarán todos los hechos y tomarán una decisión. Molina Dual Options MyCare Ohio acatará esta decisión.

Su derecho a tener una directiva anticipada

Tiene derecho a aceptar o rechazar el tratamiento que un proveedor ofrece. Si no puede decirle al proveedor lo que desea, debe dar a conocer sus deseos. Es importante tener una directiva anticipada. Puede tener una para atención médica y atención de salud mental.

La directiva anticipada es un formulario legal en el que se indica a los proveedores qué clase de atención desea si no puede comunicarlo por su cuenta. Escriba una directiva anticipada antes de que ocurra una emergencia. Esto evita que otras personas tomen decisiones importantes por usted sobre la salud en el caso de que no pueda hacerlo por su cuenta. Existen distintos tipos de directivas anticipadas. A continuación, le indicamos algunos ejemplos:

- Poder notarial para atención médica
- Testamento vital

Usted decide si desea contar con una directiva anticipada. Nadie le puede denegar atención médica en función de si cuenta o no con una directiva anticipada. Para obtener ayuda en la toma de decisiones acerca de su atención, hable con una persona de su confianza. Esta persona podría ser un familiar o amigo. También puede hablar con su abogado o PCP.

Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (855) 665-4623 (TTY: 711) para recibir ayuda con la obtención de una directiva anticipada que cumpla con las leyes estatales.

Si firmó una directiva anticipada y considera que el proveedor no tomó en cuenta sus deseos, puede presentar una queja. Visite MolinaHealthcare.com/Duals o llame al Departamento de Servicios para Miembros si desea obtener más información.

Molina Dual Options MyCare Ohio Medicare-Medicaid Plan es un plan de salud con contratos con Medicare y Medicaid de Ohio para proporcionar los beneficios de ambos programas a las personas inscritas.

Puede solicitar este documento sin costo alguno en otros formatos, como braille, audio o en letra grande. Llame al (855) 665-4623 (TTY: 711), de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local. Esta llamada es gratuita.

AVISO DE
NO DISCRIMINACIÓN

Molina Healthcare (Molina) cumple con todas las leyes Federales de derechos civiles relacionadas con los servicios de atención médica. Molina ofrece servicios de atención médica a todos los miembros sin discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. Molina no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. Esto incluye la identidad de género, el embarazo y los estereotipos de sexo.

Para facilitar la comunicación con nosotros, Molina proporciona los siguientes servicios sin costo alguno:

- Asistencia y servicios para personas con discapacidades.
 - Intérpretes capacitados en lenguaje de señas.
 - Material escrito en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, braille)
- Servicios de idiomas para personas que hablan otro idioma o tienen un nivel básico de inglés.
 - Intérpretes especializados.
 - Material escrito traducido en su idioma.
 - Material escrito de manera sencilla con lenguaje fácil de entender.

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros de Molina al (855) 665-4623, TTY/TDD: 711, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 8 p. m., hora local.

Si considera que Molina no le proporcionó estos servicios o lo discriminó por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja. Puede presentar una queja en persona, por correo postal o correo electrónico. Si necesita ayuda para escribir la queja, podemos ayudarlo. Llame a nuestro Coordinador de Derechos Civiles al (866) 606-3889, o TTY, 711. Envíe su queja por correo a:

Civil Rights Coordinator
200 Oceangate
Long Beach, CA 90802

También puede enviar su queja por correo electrónico a civil.rights@molinahealthcare.com. O envíe su queja por fax al (562) 499-0610.

También puede presentar una queja de derechos civiles en el U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights. Los formularios de quejas se encuentran disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>. Puede enviarla por correo a la siguiente dirección:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201

También puede enviarla a un sitio web a través del Portal de Quejas de la Office for Civil Rights, disponible en <http://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.

Si necesita ayuda, llame al 1-800-368-1019, TTY 800-537-7697.

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call (855) 665-4623, TTY: 711, Monday – Friday, 8 a.m. to 8 p.m. local time. The call is free.

SPANISH

ATENCIÓN: Si habla español, hay servicios de asistencia lingüística disponibles para usted sin costo. Llame al (855) 665-4623, TTY: 711, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora local. La llamada es gratuita.

TRADITIONAL CHINESE

注意：如果您說中文，您可以獲得免費的語言協助服務。請撥打(855) 665-4623，電傳打字機 (TTY)：711，服務時間為：週一至週五，當地時間上午 8 a.m. 至晚上 8 p.m.。此為免付費電話。

SIMPLIFIED CHINESE

如果您使用普通话，可以免费获得语言支持服务。请致电 (855) 665-4623，TTY 用户请拨打 711，工作时间：周一至周五上午 8 点至晚上 8 点（当地时间）。通话免费。

TAGALOG

ATENSYON: Kung nagsasalita kayo ng Tagalog, mayroon kayong magagamit na mga libreng serbisyo ng tulong sa wika. Tumawag sa (855) 665-4623, TTY: 711, Lunes – Biyernes, 8 a.m. hanggang 8 p.m. lokal na oras. Libre ang tawag.

FRENCH

ATTENTION : si vous ne parlez pas français, des services d'assistance linguistique sont mis à votre disposition gratuitement. Appelez le (855) 665-4623, ATS : 711, du lundi au vendredi, de 8 heures à 20 heures, heure locale. L'appel est gratuit.

VIETNAMESE

CHÚ Ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí có sẵn dành cho quý vị. Gọi theo số (855) 665-4623, TTY: 711, thứ Hai - thứ Sáu, 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, giờ địa phương. Cuộc gọi này miễn phí.

GERMAN

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachdienstleistungen zur Verfügung. Rufen Sie uns an unter: (855) 665-4623, TTY: 711, Montag bis Freitag, 8:00 bis 20:00 Uhr Ortszeit. Der Anruf ist kostenlos.

KOREAN

참고: 한국어를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. (855) 665-4623번 또는 TTY 711번으로 월요일~금요일, 오전 8시~오후 8시(현지 시간 기준)에 연락해 주시기 바랍니다. 통화는 무료입니다.

RUSSIAN

ВНИМАНИЕ! Если вы говорите на русском языке, вам бесплатно доступны услуги переводчика. Звоните по номеру (855) 665-4623, телетайп: 711, с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00 по местному времени. Звонок бесплатный.

ARABIC

تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فسوف تكون خدمات المساعدة اللغوية متاحة لك مجاناً. اتصل على الرقم (855) 665-4623، وبالنسبة إلى مستخدمي أجهزة الهواتف النصية (TTY)/أجهزة الاتصال للصُم والبُكم (TDD)، يمكنهم الاتصال على الرقم 711 من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 8 صباحاً إلى 8 مساءً، بالتوقيت القياسي الشرقي. هذا الاتصال مجاني.

ITALIAN

ATTENZIONE: se parla italiano, sono disponibili gratuitamente servizi di assistenza linguistica. Chiama il numero (855) 665-4623, TTY: 711, dal lunedì al venerdì, dalle 8:00 alle 20:00, ora locale. La chiamata è gratuita.

PORTUGUESE

ATENÇÃO: Se falar português, estão disponíveis, gratuitamente, serviços de assistência no idioma. Ligue para o número (855) 665-4623, TTY: 711, de segunda a sexta-feira, das 08:00 às 22:00, hora local. A chamada é gratuita.

FRENCH CREOLE

ATANSYON: Si w pale kreyòl ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele (855) 665-4623, TTY: 711, Lendi – Vandredi, 8 a.m. a 8 p.m. lè lokal. Apèl la gratis.

POLISH

UWAGA: jeśli mówisz w języku polski, możesz skorzystać z bezpłatnych usług językowych. Zadzwoń pod numer (855) 665-4623, TTY: 711. Połączenia można wykonywać od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 20:00 czasu lokalnego. Połączenie jest bezpłatne.

HINDI

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो भाषा सहायता सेवाएँ, आपके लिए निःशुल्क उपलब्ध हैं. (855) 665-4623 पर कॉल करें, TTY: 711, सोमवार-शुक्रवार, सुबह 8 बजे से रात 8 बजे तक स्थानीय समय पर. कॉल निःशुल्क है.

JAPANESE

注目：日本語を話す場合は、言語支援サービスを無料でご利用いただけます。月曜日から金曜日の午前8時～午後8時（現地時間）に、（855）665-4623、TTY：711までお電話ください。通話は無料です。